



**Konzorcija za  
prevenciju gojaznosti  
kroz efikasnu ishranu  
i fizicku aktivnost**

**BILTEN**



A 6th Framework Programme  
European Commission  
Coordination Action

**Broj 6**

[www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu)

**decembar 2008.**

Od naučnog koordinatora

*Godišnji pozdravi!*

Kako se 2008 god. bliži kraju, ova novinska brošura će vam dati kratke novosti o napretku projekta i o našim planovima za 2009 god.

Trenutno radimo na drugom planearnom sastanku i petom sastanku naučnog komiteta koji bi se trebali održati u Istanbulu u maju 2009 god. Sastanci će omogućiti izvanrednu priliku za raspravu sa grupom vanjskih eksperata i zainteresiranih strana o rezultatima pilotiranja instrumenta za političku analizu (razvijenog u prvoj fazi projekta) u pet subregija Europe. Podrobniji detalji planearnog sastanka bit će objavljeni u broju za mart 2009 novinske brošure.

Projekt će onda ući u treću i finalnu fazu koja će se koncentrirati na razvoj ujedinjenja grupe smjernica i preporuka o najboljim postupcima za implementaciju prevencije gojaznosti i kontrolne djelatnosti u EU i širim nivoima Europe. Ovo će doseći vrhunac na zadnjem planearnom sastanku koji će se održati na jesen 2009 god. Nadam se da ćete pratiti ovaj razvoj sa nama!

U međuvremenu, tim koordinatora LSHTM želi vam ugodne praznike i sve najbolje u Novoj godini!

*Joceline Pomerleau*



**13 partnera iz 10 zemalja**

**Koordinator projekta:** Škola za higijenu i tropsku medicinu, London

**Partneri projekta:** Bosna i Hercegovina, Češka Republika, Danska, Francuska, Italija, Latvija, Slovenija, Švicarska, Turska, Velika Britanija.

**Trajanje:** 04/2007-03/2010

## UPDATE ON PROGRESS

**Srednjeročni izvještajni paket (zadatak 14.2)**, koje uključuje srednjeročni periodični izvještaj o aktivnostima, srednjeročni izvještaj menadžmenta, izvještaj o distribuciji doprinosa zajednice i sumarni finansijski izvještaj, podneseni su Europskoj Komisiji sredinom novembra 2008 god.

**Zadaci D3.1 i D3.2** (članci o literaturi napravljeni od strane RP3) sada su javno dostupni na [www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu), na Publikacijama, i prihvaćeni su od strane Europske komisije.

**Drugi sastanak savjetodavnog odbora i četvrti sastanak naučnog komiteta, Sarajevo, 23-24 oktobar 2008 god.**

Drugi sastanak savjetodavnog odbora i četvrti sastanak naučnog komiteta EURO-PREVOB-a su ljubazno udomaćeni od strane Zavoda za javno zdravstvo FBiH (FZZJZ). Veoma smo zahvalni FZZJZ i posebno dr. Aidi Filipović-Hadžiomeragić i njenim kolegama za sav njihov trud da nas ugoste u Sarajevu, udomače i održe sastanak i organiziraju divan obilazak grada!

Sastanak savjetodavnog odbora održao se 23. oktobra 2008 god. Ovo je bila prilika za savjetodavni odbor i partnere projekta da se upute u rad na projektu tokom 18 mjeseci i da bi raspravili o planiranim zadacima u narednim mjesecima. Svi nazočni članovi su bili zadovoljni napretkom i oblikom koji je instrument za analizu politika poprimio od prvog plenearnog sastanka u aprilu 2008 god., kao i sa napretkom učinjenim na pilotiranju. Savjetodavni odbor je iskoristio ovu priliku da omogući vrlo korisne povratne informacije i praktične savjete za daljnje zadatke. Povratne informacije savjetodavnog odbora su dostupne na privatnoj mreži projekta.



Četvrti sastanak naučnog komiteta EURO-PREVOBa održan je 24og oktobra 2008. Ovaj je sastanak omogućio partnerima projekta da zajednički razmisle o ishodima sastanka savjetodavnog odbora te da bi dalje raspravili o naučnim pitanjima uključujući plan rada i startegije širenja koji su planirani u nadolazećim mjesecima. Nadalje, parteri su imali priliku da čuju predavanje doktorice Trudy Wijnhoven (WHO) o novom WHO/EU projektu monitoringa napretka vezanog za unapređenje prehrane i fizičke aktivnosti i prevencije gojaznosti u Europskoj Uniji. Partneri su raspravljali o potencijalnoj sinergiji između dva projekta.

**Novosti o RP5 (Razvoj i usklađivanje subregionalnih analiza), RP6 i RP8–11 (Pilotiranje instrumenta za analizu politika)**

Pilotiranje je počelo u septembru i oktobru 2008 god. i napreduje dobro. Neke su zemlje uvelike gotove sa prikupljanjem podataka i u procesu su analiziranja podataka. Subregionalni sastanak se održao u Republici Češkoj da bi se raspravilo o preliminarnim podacima. Naredni sastanci će biti održani početkom 2009 god. Ostale pojedinosti će se naći u idućem izdanju novinske brošure.



*Četvrti sastanak naučnog komiteta u Zavodu za javno zdravstvo FBiH (FZZJZ)*



*Obilazak Sarajeva!*



## PRIPREMA ZA NAREDNI EURO PREVOB SASTANAK U SARAJEVU, 23-24. OKTOBRA 2008.

**PRIPREME ZA SASTANAK:** Trenutno pripremamo program i prikupljenu dokumentaciju za sastanak u Sarajevu. Informacije i preliminarni program su poslani u septembru i prikupljeni dokumenti će biti poslani otprilike dvije sedmice prije sastanka.

## DOGADJAJI I IZDATE PUBLIKACIJE

### \*\*\* NAREDNI SASTANCI I KONFERENCIJE \*\*\*

Ispod su date informacije o odabranim sastancima i konferencijama od interesa: 2009

<b>2009.</b>	
Healthy Ageing: The Role of Nutrition and Lifestyle <a href="http://www.nutrition.org.uk/ageing">www.nutrition.org.uk/ageing</a>	13 Jan 2009 London, UK
<a href="#">Managing Appetite: Functional Foods and Pharmaceuticals</a> Email: <a href="mailto:chris@aso.ndo.co.uk">chris@aso.ndo.co.uk</a>	10 Feb 2009, Institute of Child Health, London, UK
<a href="#">Diabetes UK Annual Professional Conference 2009</a> Email: <a href="mailto:conferences@diabetes.org.uk">conferences@diabetes.org.uk</a>	11-13 March 2009 Glasgow, UK
<a href="#">Inaugural EASO Björntorp Symposium</a> Email: <a href="mailto:enquiries@easoobesity.org">enquiries@easoobesity.org</a>	24-27 March 2009 Prague, Czech Rep
12th World Congress on Public Health: Making a Difference in Global Public Health: Education, Research and Practice, <a href="http://www.worldpublichealth2009.org">www.worldpublichealth2009.org</a>	27 Apr–1 May 2009 Istanbul, Turkey
17th European Congress on Obesity - ECO 2009 Email: <a href="mailto:eco2009@easo.org">eco2009@easo.org</a>	6-9 May 2009 Amsterdam, Netherlands
<a href="#">BASORD - 8th International Symposium on Obesity and Related Diseases</a>	21-23 May 2009 Albena, Bulgaria
<a href="#">18th Annual Meeting of the European Childhood Obesity Group (ECOG)</a> Email: <a href="mailto:ecog2008@skyros-congressos.com">ecog2008@skyros-congressos.com</a>	5-7 June 2009 Porto, Portugal

### **Također važno:**

**Radionica o razvoju Drugog akcionog plana hranu i ishranu Federacije Bosne i Hercegovine, Sarajevo, 23. decembar 2008.**

U skladu sa obavezama datim usvajanjem Evropske povelje o suzbijanju gojaznosti na Evropskoj ministarskoj konferenciji SZOa u Istanbulu u novembru 2006. godine i usvajanjem Evropskog akcionog plana za hranu i ishranu 2007-2012, održana je radionica o razvoju Drugog akcionog plana za hranu i ishranu Federacije Bosne i Hercegovine 23. decembra 2008. godine. Predstavnici iz relevantnih ministarstava su se sastali da diskutuju i dogovore metodologiju i korake u razvoju plana akcije za entitet Federacije BiH

### \*\*\*RELEVANTNE VIJESTI, NAUČNI IZVJEŠTAJI I RADOVI OD INTERESA\*\*\*

Posjetite HOPE web stranicu kako biste dobili besplatne detalje o najnovijim vijestima i publikacijama vezanim za gojaznost.

[http://www.hopeproject.eu/index.php?page=news&news\\_id=50](http://www.hopeproject.eu/index.php?page=news&news_id=50).

Ako imate bilo kakve novosti koje biste željeli dodati ili podijeliti, molimo kontaktirajte [HOPEnet@iaso.org](mailto:HOPEnet@iaso.org)

### **Linkovi za relevantne novosti**

Evropska shema uvođenja voca u škole  
[http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index_en.htm)



Velika Britanija: Ljudi žive 14 godina duže u bogatim područjima <http://tinyurl.com/54wwvd>

UK: Bijela djeca iz radničke klase jedu uglavnom brzu hranu, kaže ministar za djecu <http://tinyurl.com/4r69rx>

Velika Britanija: Studija koju je financirala vlada pokazuje da je označavanje hranjivih vrijednosti hrane zbunjujuće <http://tinyurl.com/3v6sx5>

Velika Britanija: Poziv NHS-a za zabranu brze hrane  
<http://news.bbc.co.uk/1/hi/health/7664355.stm>

Engleska: Devet gradova vodi borbu protiv gojaznosti  
<http://tinyurl.com/5r57w7>

Škotska: Odbor za zdravlje zabranio slatka pica  
[http://news.bbc.co.uk/1/hi/scotland/tayside\\_and\\_central/7646220.stm](http://news.bbc.co.uk/1/hi/scotland/tayside_and_central/7646220.stm)

### **Linkovi za izvjestaje i članke**

Nejednakost u novčanom dohotku i siromastvo u porastu u većini OECD zemalja  
[www.oecd.org/els/social/inequality](http://www.oecd.org/els/social/inequality)  
Medijski izvještaj u vezi s tim:  
[http://www.oecd.org/document/25/0,3343,en\\_2649\\_201185\\_41530009\\_1\\_1\\_1\\_1,00.html](http://www.oecd.org/document/25/0,3343,en_2649_201185_41530009_1_1_1_1,00.html)

Velika Britanija: Promjene u reklamiranju i promociji hrane i pica djece  
[http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH\\_089129](http://www.dh.gov.uk/en/Publicationsandstatistics/Publications/PublicationsPolicyAndGuidance/DH_089129)  
Komentar u vezi s tim  
[http://www.bhf.org.uk/news\\_and\\_campaigning/press\\_office/latest\\_news\\_views/junk\\_food\\_advertising1.aspx](http://www.bhf.org.uk/news_and_campaigning/press_office/latest_news_views/junk_food_advertising1.aspx)

Platforma Evropske unije o ishrani, fizikoj aktivnosti i zdravlju - Novi preliminarni rad o fizikoj aktivnosti septembar 2008.  
[http://ec.europa.eu/health/ph\\_determinants/life\\_style/nutrition/platform/docs/ev\\_20080917\\_wp\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/nutrition/platform/docs/ev_20080917_wp_en.pdf)

EVROPA: Fudbaleri teže ka cilju ishrane Evropske unije <http://www.world-heart-federation.org/what-we-do/children-youth/eat-for-goals/>

Sherburne Hawkins S, et al. Pristup ekoloških sistema ispitivanju faktora rizika za pretjeranu težinu u ranom djetinjstvu: pronalasci iz Milenijske kohortne studije u Velikoj Britaniji

*J Epidemiol. Community Health* izdat na webu 18 Sep 2008; 10.1136/jech.2008.077917

Melhuish E. et al. Efekti potpuno uspostavljenih lokalnih programa za siguran početak na trogodišnju djecu i njihove porodice koji žive u Engleskoj : kvazi

eksperimentalna posmatraka studija *Lancet* 2008; 372, 9650: 1641–7.

Kane P. Sure Start Local Programmes in England. *Lancet*, 2008; 372, 9650: 1610–12.

Hartig T. Zeleni prostor, psihološka obnova i zdravstvena nejednakost *Lancet*, 2008; 372 9650: 1614–15.

Mitchell R & Popham F. Efekt izloženosti prirodnoj okolini na nejednakosti u zdravstvu: opservacijska populaciona studija. *Lancet*, 2008; 372, 9650: 1655–60.

Crawford D. et al. Da li se karakteristike javnih prostora razlikuju prema socioekonomskom statusu naselja? *Health and Place*, 2008; 14(4): 889–93.

Hackett A, et al. Ocrtavanje navika u ishrani može dati saznanja o faktorima koji određuju izbor hrane. *J Hum Nutr and Diet*, 2008; 21 (5) 428–37.

Lorenc T et al. Stav prema hodanju i biciklizmu među djecom, mladim ljudima i roditeljima: sistematičan osvrt *J Epidemiol Community Health* 2008; 62: 852–7.

Moore L & Tapper K. Utjecaj prodavnica voća u školama i politike o ishrani u školama na potrošnju voća kod djece: Skup ispitivanja slučajnim uzorkom škola u siromašnim područjima. *J Epidemiol Community Health* 2008; 62: 926–31.

Kipping RR, Jago R, Lawlor DA. Gojaznost kod djece. Dio 1: Epidemiologija, mjere, faktori rizika i ispitivanje. *BMJ* 2008; 337.

### **Linkovi za DOGAĐAJE I RESURSE**

Voće u školi: zdrav početak za našu djecu – Promocija shema za uvođenje voća u škole u Evropskoj uniji – 15–16. decembar, Brisel  
[http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/events/conference/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/events/conference/index_en.htm)

Zatvaranje generacijskog jaza: Zdravstvena jednakost kroz akciju društvenih odrednica  
Prenos uživo iz Londona preko web-a, 6 – 7. novembar 2008.

Ovaj događaj, kao i neki ključni intervjui, će se također moći pogledati do februara 2009. Potpuni program i biografije govornika se mogu pogledati na stranici za registraciju na konferenciji. Tim za prenos preko Interneta [support@joosetv.com](mailto:support@joosetv.com)

Global Health Watch 2  
[http://www.ghwatch.org/ghw2/ghw2\\_pressrelease.php](http://www.ghwatch.org/ghw2/ghw2_pressrelease.php)

Velika Britanija: Zdrava težina, zdravi životi: A TOOLKIT za razvijanje lokalnih strategija  
[http://www.heartforum.org.uk/Publications\\_NHFreports\\_HealthyWeightHealthyLives.aspx](http://www.heartforum.org.uk/Publications_NHFreports_HealthyWeightHealthyLives.aspx)



## EURO-PREVOB KONTAKTI

Za dodatne informacije molim vas posjetite EURO-PREVOB website na [www.europrevob.eu](http://www.europrevob.eu) ili pošaljite e-mailom vaša pitanja, komentare ili sugestije direktno na ([europrevob@lshtm.ac.uk](mailto:europrevob@lshtm.ac.uk)).

### Koordinatori Projekta:

*Name:* London School of Hygiene & Tropical Medicine

*Project leader:* Martin McKee

*Scientific coordinator:* Joceline Pomerleau

*Lecturer:* Cécile Knai

*Administrative coordinator:* Giovanna Ceroni

*Address:* Keppel Street, London WC1E 7HT

*Country:* United Kingdom

*Telephone:* (44) 20 7612 7811; *Fax:* (44) 20 7612 7812

*Contact email:* [europrevob@lshtm.ac.uk](mailto:europrevob@lshtm.ac.uk)

### Partneri:

**Name:** London School of Hygiene & Tropical Medicine (LSHTM)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.lshtm.ac.uk](http://www.lshtm.ac.uk)

**Name:** SUHR'S University College (SUHRS)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.suhrs.dk](http://www.suhrs.dk)

**Name:** World Health Organization Regional Office for Europe (WHO)

**Country:** Denmark

**Website:** [www.euro.who.int](http://www.euro.who.int)

**Name:** Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM)

**Country:** France

**Website:** [www.inserm.fr](http://www.inserm.fr)

**Name:** Hacettepe University Department of Nutrition and Dietetics (HUBDB)

**Country:** Turkey

**Website:** [www.hacettepe.edu.tr](http://www.hacettepe.edu.tr)

**Name:** South East Public Health Observatory (SEPHO)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.sepho.org.uk](http://www.sepho.org.uk)

**Name:** Istituto Nazionale di Ricerca per gli Alimenti e la Nutrizione (INRAN)

**Country:** Italy

**Website:** [www.inran.it](http://www.inran.it)

**Name:** Public Health Agency (PHA)

**Country:** Latvia

**Website:** [www.sva.lv](http://www.sva.lv)

**Name:** Masaryk University (MU)

**Country:** Czech Republic

**Website:** [www.muni.cz](http://www.muni.cz)

**Name:** Institute of Public Health of Federation of Bosnia and Herzegovina (IPH-FBiH)

**Country:** Bosnia and Herzegovina

**Website:** [www.zzjzfbih.ba](http://www.zzjzfbih.ba)

**Name:** Institute of Public Health of the Republic of Slovenia (IVZ RS)

**Country:** Slovenia

**Website:** [www.ivz.si](http://www.ivz.si)

**Name:** Geneva Infant Feeding Association (GIFA)

**Country:** Switzerland

**Website:** [www.gifa.org](http://www.gifa.org)

**Name:** University College London (UCL)

**Country:** United Kingdom

**Website:** [www.ucl.ac.uk](http://www.ucl.ac.uk)

